

LA SCIATIQUE

Il y a trois ans je fus pris de douleurs dans le dos et de sciatique du côté gauche; l'année dernière le mal revint avec plus de violence et je dus rester au lit pendant cinq semaines, endurant les pires souffrances, impossible de dormir et aucun appétit.

J'étais désespéré de me voir, jeune encore, réduite à l'impotence. Un beau jour - un heureux jour - une voisine, Mlle André Seguin, venant d'être guérie d'une arthrite avec le Poton et le Baume du Chartreux dom Marie, me conseilla de suivre ce traitement bienfaisant; je le commençai aussitôt et après plusieurs flacons, je fus totalement débarrassé de mes douleurs.

Il y a de cela un an et, depuis, je me porte à merveille. De bon cœur je vous donne cette attestation dans l'espoir qu'elle rendra service à ceux qui souffrent et ne savent que faire. Ce qui m'a sauvé les sauvera aussi.

Madame PETIT à SAÏRES par BERTHEGON (Vienne)

Le Traitement du Chartreux dom Marie - Poton et Baume - est le plus puissant anti-rhumatismal connu, il n'a jamais d'insuccès même dans les cas chroniques.

Ce remède souverain est le véritable vaccin contre l'arthritisme. Le Poton tamise le sang et le Baume calme la douleur; le rhumatisme est attaqué dans son origine et dans ses effets.

Prix du Traitement du Chartreux dom Marie: Poton: 21 fr.; Baume: 14 fr. 20. En vente dans toutes les pharmacies du monde entier.

Attention aux nombreuses contrefaçons sans valeur. Le véritable Traitement du Chartreux dom Marie doit porter la signature: dom Marie et le timbre bleu de l'Etat français.

GRATUITEMENT 20 succès du catalogue

BROADCAST

Les plus beaux des disques en vogue

NOTRE LUXUEUX PORTAFIL 25x32x14
riche garniture, moteur robuste, diapason sonore, griffures nickelées

CETTE SOUSCRIPTION donnant droit aux DISQUES GRATUITS est réservée aux 250 premiers lecteurs qui envoient une enveloppe partant leur adresse à:

DISQUES BROADCAST
RAYON PHONO N° 12
119, rue Championnet, PARIS (18^e)
pour recevoir catalogues illustrés, des phonos et des DISQUES BROADCAST

Ateliers de Construction demande
TOURNEURS FOREURS AJUSTEURS
S'adresser: 32, rue Victor-Hugo, à ANZIN. 53797

REPRÉSENTANTS ET EMPLOYES

AGENT GÉNÉRAL
Demandé par ancienne Co^e d'Assurances, fondée en 1857. Ecrire: M. BOREL, 3, avenue Léon Heuzé, PARIS. 1568

Situation Stable
3 à 8.000 p. mois en gérant dep. vins et/ou s. aliment. Paris et banlieue. Log. 2 à 3 p. Avenir assuré. Dame et Ménage, mise cour. Aide début. si sér. réf. et trav. Il faut min. 8.000 fr. Ecrire ou voir ensemble m. Dimanche matin 9h30, 102, Bd Sebastopol, Paris. 1508

Sténo-Dactylo
expérimentée est demandée de suite. Prendre adresse Revell.

GENS DE MAISON

Servante-Cuisinière
demandée HAMY-ZIEGLER, 10, rue Meurin, Lille. 53788

ON DEMANDE
pour Bâthune et les environs un **DEPOSITAIRE - LIVREUR** pour livrer romans à clientèle. S'adresser: lundi de 6 à 7 h. du soir et mardi, de 6 h. à midi, à BRICHOIN, 407, avenue de Bruay, Bâthune. 53790

Sténo-Dactylo
expérimentée est demandée de suite. Prendre adresse Revell.

GENS DE MAISON

Servante-Cuisinière
demandée HAMY-ZIEGLER, 10, rue Meurin, Lille. 53788

ON DEMANDE
pour Bâthune et les environs un **DEPOSITAIRE - LIVREUR** pour livrer romans à clientèle. S'adresser: lundi de 6 à 7 h. du soir et mardi, de 6 h. à midi, à BRICHOIN, 407, avenue de Bruay, Bâthune. 53790

Sténo-Dactylo
expérimentée est demandée de suite. Prendre adresse Revell.

GENS DE MAISON

Servante-Cuisinière
demandée HAMY-ZIEGLER, 10, rue Meurin, Lille. 53788

ON DEMANDE
pour Bâthune et les environs un **DEPOSITAIRE - LIVREUR** pour livrer romans à clientèle. S'adresser: lundi de 6 à 7 h. du soir et mardi, de 6 h. à midi, à BRICHOIN, 407, avenue de Bruay, Bâthune. 53790

Sténo-Dactylo
expérimentée est demandée de suite. Prendre adresse Revell.

GENS DE MAISON

Servante-Cuisinière
demandée HAMY-ZIEGLER, 10, rue Meurin, Lille. 53788

3 fr. par ouvrage, utile pour tous et. COPIES chez soi payées 6 mois à l'an. s. quit. Ecrire: M. MANUEL, 1, X. VULCAN, Lyon. 53743

Commis Quincailler
On demande de suite un **JEUNE HOMME** sortant d'apprentissage chez DESMONS, quincailler à Osmoy. 53793

CHEZ SOI écritures. Bons salaires. Français. St-Pol (P.-de-C. Timbre). 53794

ON DEMANDE
un **JEUNE HOMME** pour apprendre le bucheonnage. THIEFFRY, rue des Tours, Lille. 47797

ELECTRICITE
BONS MONTEURS demandés. Etablissements LANGRAND, Palais de la Bourse, Lille. 41802

ADRESSES
à recopier chez soi. Ecr. SIMPLEX, 83, rue Vieille-du-Temple, PARIS (9^e). 1774

ON DEMANDE
MAGASINIER, 34 ter, rue des Bouchers, Lille.

NOUBLIEZ PAS...
QUE LES MEILLEURS ARTICLES DE TRAVAIL, AINSI QUE LES PLUS BEAUX VELOURS D'AMIEUX SE FONT CHEZ

RAEITER
13, rue de la Mennelle, 13 LILLE

Cessions
PAS-DE-PORTE
à céder pour cause double emploi. Joli magasin de modes, convenant à autre commerce, situé plein centre. Douai, S'adr. 25, rue des Forgerons, DOUAI. 53781

DEGUSTATION
Vins et liqueurs à exporter, grande licence. Libre de tout impôt, 2.000 de bénéfice sur l'année, grand logement avec entrée, garage, terre, etc. Prix 35.000. Brasserie active, il suffit de 7.000 pour traiter.

CESSIONS
CASINER DE CONFIANCE
Paul MARTINOT
Ex-comm. de brig. de gend. 25, r. des Arts, Lille, Tél. 4230

CAFÉ-HOTEL
Proximité gare de Lille, rue de la République, 100. Belle salle, confort moderne, beau matériel, cuisine moderne. Salaire de personnel actif. Prix: 120.000. Brasserie avancée. Matériel.

LES EPICERIES
DUFAX Frères
recherchent **PAS DE PORTE** ou **LOCALS** à louer dans toutes les localités d'un moins 100 habitants. Région Lille. Douai, Valenciennes, Arras, etc. S'adresser: 10, rue Nicolas-Loblaive, Lille. 53787

CAFÉ-DINEURS
Négocié par suite de maladie. Situé face usine. Affaires 80 fr. par jour. peut progresser rapidement entre les mains de personnes actives. Prix: 12.000 avec 4.000 comptant.

JE RECHERCHE
PETIT ESTAMINER dans Région des Mines
Réponse aux lettres T.L.O.R. 53794

Epicierie-Buvette
grde licence, libre de tout impôt. Nouveau bail. Loyer couvert, beau logement, situé en face d'un important atelier. Affaires 100 fr. par jour. Alimentation 250 fr. par jour. Céder cause maladie grave. Prix 25.000. Brasserie avancée. Matériel.

Maison à Vendre
REGION VALENCIENNES
Construction magnifique avec courtois couvert séparé, habitations, dépendances et jardin sur 7 ares environ en parfait état. Prix 75.000 fr. S'adresser: BOUFRÈRE-CHARCUTERIE, 11, rue de Bourgogne, Lille. 47840

Epicierie-Buvette
faubourg de Lille. Libre de tout impôt. Loyer 12 ans,oyer couvert, beau logement, situé en face d'un important atelier. Affaires 100 fr. par jour. Alimentation 250 fr. par jour. Céder cause maladie grave. Prix 25.000. Brasserie avancée. Matériel.

USINE DU NORD
recherche Rubriciens Electriciens. Bons salaires. Logements assurés. Frais de déplacement payés. Ecrire au journal qui transmettra aux lettres E. L. T. 53881

ON DEMANDE
Bons carrelers et manœuvres, s'adresser Etablissements LEVILLAIN, Impasse Robespierre, TRUBAULT-LÉZARD, Travail bien rétribué. 53778

CORDONNIER
demandé APPRENTI sérieux. S'adresser au Centre Dépot du Réveil, Denain aux initiales C.B.A. 53797

TRAVAIL FACILE
chez soi, sans outillage. LE JOUETEAU, Serv. N., à Pimont (Aisne). 47760

Précieux pour les peaux fragiles



An début d'un rhume, d'un point de côté, de la moindre douleur, appliquez un **Autoplasme Vaillant**. Vous éviterez ainsi de graves complications: Bronchite, Pleurésie, Pneumonie, Rhumatisme, etc.

L'Autoplasme Vaillant est un remède complet qui associe les propriétés douces et émoulineuses des cataplasmes à l'action révéraline des sésamipanes.

AUTOPLASME VAILLANT

En Vente dans toutes les bonnes Pharmacies
Dépôt Général
Maison FRÈRE, 19, rue Jacob, Paris

RHUMES - GRIPPES - BRONCHITES

Si VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous!
Vous seriez GUÉRIS DE SUITE en employant le

Sirop de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD
Essayez-en seulement un flacon

Exigez la Croix Bleue sur l'étiquette du flacon à l'usage des adultes, personnes et la Croix Rouge sur celui à l'usage des enfants. Ne pas confondre

Dépot: LILLE, Pharmacie PERRIN, 32, rue du Sec-Arembault

WAZEMMES, Phie Lebaut, boulevard Valenciennes, Macaire, Curetur, Gittaru, rue Gambetta, Deloubeux, Gurlier; ESQUERRES, Phie Degrez, Brans, Delambre; FIVES, Phie Desportes, Delbecq, Escrie, Joly, NELLEMMES, Phie Gullari, Claves; THUMESNIL, Phie Dubouche, LESQUIN, Phie Berin, MANGEN-ÉCARTEUX, Phie Jélobat, Phie; LA MADELEINE, Phie Derou, RONCHIN, Phie Delbecq, CANTELU, Phie Vitarin; LOMBE, Phie Lemaire; BOIS-LANGÉ, Phie Houvez MOULIN, Phie Leconte; BAILLEUL, Phie Desout, Brancet; ROUBAIX, Phie Maron CURP, Phie Desout, Phie de Lannoy WATTELOIS, Phie Melin TOUZE, Phie Marquet Grottoy, 15, rue de Moutaux; DOUAI, Phie Deloutre; VALENCIENNES, Phie Lequesne LOMAIN, Phie Hecq; SEYMUS, Phie Desout; QUÉVOY-SUR-DEUL, Phie Gatin; LENS, toutes Pharmacies; AVION, Phie Chavrier; OIGNON, Phie MARIÉ-DE-LOMME, Phie Wasselin; OSMOY, Phie Herquet; NERIN, Phie Coriois; ANZIN, Phie Luyndt; SAINT-AMAND, Phie Noël; HAZEBROUCK, Phie Vanbuitte.

MALADIES de la FEMME

LE FIBROME

Sur 100 femmes, il y en a 50 qui sont atteintes de Tumeurs, Polypes, Fibromes et autres engorgements qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les Hémorragies et les Pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes. La femme se préoccupe peu, d'abord, de ces engorgements, puis, tout à coup, les vaines commencent à gêner et les maux redoublent. Le Fibrome se développe peu à peu; il pèse sur les organes intérieurs, occasionne des douleurs au bas-ventre et aux reins. Le malade s'affaiblit et des pertes abondantes la forcent à s'aliter presque continuellement.

QUE FAIRE ?

A toutes ces malheureuses, il faut dire et redire: Faites un Cure avec la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

N'hésitez pas, car il y va de votre santé, et sachez bien que la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, composée de plantes spéciales, sans aucun poison, est faite exprès pour guérir toutes les Maladies Intérieures de la Femme: Métrites, Fibromes, Hémorragies, Pertes blanches, Règles irrégulières et douloureuses, Troubles de la circulation du sang, Accidents du Retour d'âge, Etourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Varices, Phlébites.

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires MAG. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les Pharmacies. - Le flacon: 20 fr. - Impôt compris.

Si vous portez le portrait de l'Abbé SOURY et le signature MAG. DUMONTIER en rouge, AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

VENTE - ACHAT
LOCATION D'IMMEUBLES

A VENDRE

à Fougères-lez-Lens, Maison neuve de commerce, avec jardin, 8 pièces, w.c., électricité, puis, pompe, S. d'égout, etc. Prix: 50.000 fr. par Papaino (P.-de-C.). 5041

Maisons à Vendre

aux Bets-Bianche, 50.000 fr. et rue de la République, 35.000 fr. Facilité de paiement. S'adresser: GÉRARD D'IMMEUBLES Julien CARLIER, 15, rue Jaurès, Mars-Cité, Lille. 53798

AVIS DIVERS

CARNAVAL

LOT COSTUMES et ACCESSOIRES à vendre. S'adresser: 30, rue de la Vignette, LILLE.

Madame Ange Gabriel

34, rue des Augustins, LILLE (Cl. C. Lille 1412)

REVENDEURS

COUPONS AU KILO
pour vos pull-overs, vestes, jolies robes, etc. S'adresser: 11, rue de Bourgogne, Lille. 47840

BOUFRÈRE-CHARCUTERIE

A CÉDER, TOURNAI
500 l. brut, 180 veaux, 2 montons, porc et bœuf. Très urgent. Bonnes conditions. Ecrire: initiales M.E.S.V. Réveil, (Nord). 47800

ACADÉMIE DE COUPE

NEW A. DUNKEL 52 Directeur
55, r. Henri-Kain, LILLE
T. 4799
Pour toutes, de qui est une nécessité d'apprendre.

LA COUPE

COUTURE
à ESSAYER
seule méthode donnant des résultats en peu de temps, écoles à LENS, 31, av. Raoul-Briquet et à MENIN-LIÉTARD. Place Jean-Jaures. - Demandez le programme.

REVENDEURS TRICOTEURS

Pour vos LAINES, SOIES, COTONS en échecs, etc., etc., demandez tarif aux plus bas prix chez BOBIN, 92, rue de Fays, Roubaix. 46257

LA BIÈRE EST CHÈRE

LE VIN, LE CIGRE SONT NORS DE PRIX
Brassez vous-même votre boisson de ménage avec

"L'AUTOBRASSEUR"

Qui vous donnera une boisson de ménage
AGREABLE GAZEUSE DIGESTIVE FOITIFIANTE
ÉCONOMIQUE (On la prépare sans appareils spéciaux. Elle revient à 20 centimes le litre.)
AVEC L'AUTOBRASSEUR VOUS RÉUSSISSEZ TOUJOURS
ESSAYEZ! N'hésitez pas! Vous serez surpris du résultat.
En vente: Toutes épiceries et graineries (Fabrication permise par la loi)

MALADIES DES PIGEONS ET POULES

(Nazez, Muguet, Diarrhée, etc.)
Guérison rapide par le **CURAZOL** Milliers d'attestations

Flacons: 1 l. 111. env., 5 fr. 60; 1 lit. env. 13 fr. 80
En vente dans toutes bonnes Pharmacies, Herboristeries. A défaut s'adresser aux Laboratoires MARTIN, à Feignies (Nord)

ACHAT DOMMAGES

toutes catégories
Avance sur tous titres invalides aux meilleures conditions. Paiement comptant. PICOIT, 2, r. d'Alsace-Lorraine, CAMBRAI. - Téléphone 55

TITRES INALIÉNABLES

Paiement comptant, leur être
PRETS SUR MAISONS
et terres. - Solution rapide
CABRE, rue St-Eloi, Douai

PRETS

sur toutes garanties et sur signatures. Réponse au bureau du journal aux lettres A.C.27.

ACHAT DOMMAGES

toutes catégories
Avance sur tous titres invalides aux meilleures conditions. Paiement comptant. PICOIT, 2, r. d'Alsace-Lorraine, CAMBRAI. - Téléphone 55

Piano BORD

En très bon état, cadre en fer. Belle occasion.
AGENCE PLEYEL
J. GRAS
36, rue Falckner, LILLE

Occasion unique

PIANO demi-queue Erard, état neuf à VENDRE, cause double emploi. Prix net 5.000. S'adr. au Trianon, 131, rue J.-Guesde, Lys-lez-Lannoy. 3650

PIANO PLEYEL

Occasion à saisir
5, Rue Caumartin

TOURNANT DANGEREUX

DON DE LA MÉNOVARINE

50 ans!...

Si vous savez prendre ce virage vous avez encore

30 BELLES ANNÉES DEVANT VOUS!

Pensez à la

"MÉNOVARINE"

Composée de principes extractifs végétaux sélectionnés, vivants et renforcés par un catalyseur: le Manganèse, la Ménovarine abaisse la tension artérielle et diminue la viscosité sanguine, rétablissant une circulation active du sang dans tous les organes, condition première d'une bonne santé.

C'est ce qui explique son action dans toutes les affections relevant d'un trouble de la circulation et dont elle est le remède le plus efficace:

VARICES - PHLÉBITES

HÉMORROIDES

RETOUR D'ÂGE

Métrite, fibrome, tumeurs, etc...

Des milliers de Médecins recommandent la Ménovarine. Des milliers de malades témoignent chaque jour de leur guérison.

Dans toutes les Pharmacies et aux LABORATOIRES MONDOLAN, 41, rue Étienne-Mercet, PARIS 17^e

Le flacon: 14 fr. 85
Recherche explicative franco sur demande

Pour la Belgique:
LABOR S.A.
23, rue des Cultivateurs
BRUXELLES
Le flacon: 20 francs belges



Automobiles

Remorque

à 2 et 4 roues Touristes et poids lourds - VANLIERDE constructeur 34, rue des Godards à Valenciennes - 4838

Dettes

Madame Louis GHESSON, RES, née Henriette LIETARD a l'honneur d'informer le public qu'elle n'a jamais cédé de dettes et n'a nullement l'intention d'en contracter. L'adresse ci-dessus. 53791

IMPORTANTE ORGANISATION PROPHYLACTIQUE CENTRES MEDICAUX

U.S.D.

Médecins spécialistes de Paris
Traitements sérieux, rapides, à prix très réduits

VOIES URINAIRES

Rétrécissement, Filaments, Goutte chronique, Impulsion, Prostatite
MALADIES DES FEMMES
Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibromes
guéries sans opération, en 4 à 5 séances
ULCERES, Maladies de PEAU et SANG
Acné, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis
SYPHILIS, Guérison par nouveau traitement d'attaque

Applications des meilleures méthodes
Sérums, Vaccins, 914, Bismuth, Hg.
Farad, Ionisation, Electrolyse, Haute-Fréquence
Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium
Guérison contrôlée par Analyses faites dans les
LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

N. B. - Le groupe des Médecins-Spécialistes de l'U.S.D., qui forme le meilleur Institut Médical de France, suivant les Progrès de la Médecine moderne, a créé des nouvelles méthodes de traitement basées sur les dernières découvertes scientifiques. Bien adaptés à chaque cas particulier, ces nouveaux et sérieux traitements ont acquis une réputation justement méritée, par leur application, dans les cliniques de l'U.S.D., de nombreux malades ont pu éviter des opérations chirurgicales très sérieuses.

La puissance efficacité et la réelle valeur de ces nouveaux traitements ne sont plus à démontrer, leur supériorité est incontestable et pleinement prouvée. Ils sont absolument inoffensifs, le prix des applications est modéré.

CONSULTATIONS

LILLE 124, rue de Tournai, 124. Tous les jours, de 8 h. à 10 h. Dimanche, de 8 h. à midi.
LENS Place de la République, face rue de Paris, entrée discrète, mardi, vendredi, de 9 à 10 h.
VALENCIENNES 5, avenue du Commerce, mercredi de 8 à 10 h. Dimanche de 8 à 13 h.
DOUAI 34 bis, rue de Cantoloux, 34 bis. Lundi, jeudi, de 8 à 10 heures.
MAUBEUGE CLINIQUE DARCY, 4, rue de l'Éplanade, lundi, jeudi, de 11 à 10 heures.